

LISTS OF FURTHER TEXTS FOR TRANSLATION.

ASSYRIAN.

ARRANGED BY

GEORGE SMITH.

Works on History and Chronology.

- Eponym Canon (Cun. Ins., Vol. III, p. 1).
 Historical Canon (Cun. Ins., Vol. II, p. 52).
 Synchronous History (Cun. Ins., Vol. II., p. 65).

Historical.

- Legends of Izdubar (texts unpublished). (Deluge Tablets.)
 Inscriptions of Uruk king of Babylonia (Cun. Ins., Vol. I,
 p. 1).
 Inscriptions of Dungi son of Uruk (Cun. Ins., Vol. I, p. 2).
 Inscriptions of various other early Babylonian Sovereigns
 (Trans. Soc. Bib. Ar., Vol. I, pp. 37-46).
 Inscription of Sargon I, king of Babylonia (Cun. Ins., Vol.
 III, p. 4).
 Inscription of Sargon and his son Naram-sin (Trans. Soc.
 Bib. Ar., pp. 49-51).
 Various Inscriptions of Kudur-mabuk and Rim-sin his son
 (see Trans. Soc. Bib. Ar., p. 42, and notes).
 Early Babylonian Dated Tablets (texts unpublished).
 Brick of Samsi-vul I, ruler of Assyria (Cun. Ins., Vol. 1, p. 6).
 Brick of Kara-indas king of Babylon (Trans. Soc. Bib. Ar.
 p. 68).
 Inscription of Agu and other early kings (unpublished).

- Inscriptions of Burna-buriyas king of Babylon (Cun. Ins., Vol. I, p. 4, etc.).
- Inscriptions of Kuri-galzu king of Babylon (Cun. Ins., Vol. I, p. 4, etc.).
- Inscriptions of Pudil king of Assyria (Revue Ar., Nov., 1869).
- Monolith of Maruduk-bal-idina I, king of Babylonia (text unpublished).
- Tablet of Vul-nirari I, king of Assyria (text unpublished).
- Small Inscriptions of Vul-nirari (various).
- Inscriptions of Shalmaneser I, king of Assyria (various).
- Inscriptions of Tugulti-ninip, king of Assyria (various unpublished; one Cun. Ins., Vol. III, p. 4).
- Inscriptions of Assur-risilim, king of Assyria (Cun. Ins., Vol. III, p. 3).
- Brick and Cone Inscriptions of Vul-bal-idina, king of Babylon (various).
- Inscriptions of Nebuchadnezzar I, king of Babylonia (unpublished).
- Cylinder of Tiglath-Pileser I, king of Assyria (Cun. Ins., Vol. I, pp. 9-16).
- Other fragments of Tiglath-Pileser (various).
- Contracts dated in the reign of Maruduk-nadin-ahi, king of Babylon (various).
- Inscriptions of Assur-bel-kala, king of Assyria (Cun. Ins., Vol. I, p. 6).
- Inscriptions of Samsivul IV, king of Assyria (Cun. Ins., Vol. III, p. 3).
- Contract dated in the reign of Simma-sihu king of Babylon (Layard's Ins., p. 53).
- Annals of Assur-nazir-pal king of Assyria, from pavement slabs (Cun. Ins., Vol. I, pp. 17-26).
- Other Inscriptions of Assur-nazir-pal (various).
- Kurkh Monolith of Shalmaneser II (Cun. Ins., Vol. III, pp. 7, 8).

- Bull Inscription of Shalmaneser II (Layard's Ins., p. 12, etc.).
 Black Obelisk of Shalmaneser II (Layard's Ins., p. 87).
 Inscriptions of Vul-nirari III, king of Assyria (Cun. Ins.,
 Vol. I. p. 35).
 Fragments of Annals of Tiglath-Pileser II, king of Assyria
 (various).
 Fragments of Inscriptions Shalmaneser IV, king of Assyria
 (various).
 Inscription of the Second Year of Sargon (unpublished).
 Nimrud Inscription of Sargon (Layard's Ins., p. 33).
 Cylinder (Barrel) of Sargon (Cun. Ins., Vol. I, p. 36).
 Prism of Sargon (unpublished).
 Fastes of Sargon (Botta).
 Annals of Sargon (Botta).
 Other Inscriptions of Sargon (various).
 Tablet of Kalah Shergat.
 Nebbi Yunas Tablet (Cun. Ins., Vol. I, pp. 43, 44).
 Bull Inscriptions of Sennacherib (Cun. Ins., Vol. III, pp. 12
 and 13).
 Other Inscriptions of Sennacherib (various).
 Cylinder of Esarhaddon king of Assyria (Cun. Ins., Vol. I,
 pp. 45-47).
 Various other Inscriptions of Esarhaddon (Cun. Ins.,
 Vol. I, etc.).
 Egyptian Campaign of Esarhaddon (S. 2027).
 Portions of Cylinders B, C, D, and E, of Assurbanipal
 (Smith's Assurbanipal).
 Various Historical Tablets of Assurbanipal (Smith's Assur-
 banipal).
 Hunting Texts of Assurbanipal (Cun. Ins., Vol. I, p. 7).
 Inscriptions of Assur-ebel-ili king of Assyria (Cun. Ins., Vols.
 I and III).
 Cylinder of Bel-zakir-iskun king of Assyria (Cun. Ins. Vol. I,
 p. 8).

- Inscription of Nabopalassar king of Babylonia (unpublished).
 Inscription (India House) of Nebuchadnezzar (Cun. Ins., Vol. I, pp. 53 to 64).
 Senkereh Cylinder of Nebuchadnezzar (Cun. Ins., Vol. I, p. 51).
 Borsippa Cylinder of Nebuchadnezzar (Cun. Ins., Vol. I, p. 51).
 Various other texts of Nebuchadnezzar.
 Tablet dated in the reign of Evil Merodach, king of Babylon.
 Cylinder of Nergal-shar-ezer king of Babylon (Cun. Ins., Vol. I, p. 67).
 Cylinders of Nabonidas king of Babylon (Cun. Ins., Vol. I, pp. 68, 69).
 Other texts of Nabonidas (various).
 Brick of Cyrus, king of Babylon (Trans. Soc. Bib. Ar., Vol. II, pt. I).
 Inscription on Tomb of Cyrus.
 Dated Tablets in reign of Cambyses (various).
 Inscriptions of Darius.
 Inscriptions of Xerxes, king of Persia.
 Inscriptions of Artaxerxes, king of Persia.
 Later Inscriptions of Persian, Greek, and Parthian periods.

Mythology and Religion (mostly unpublished).

- History of the Evil Spirits.
 Hymn to the Moon God.
 Hymns to Ninip.
 The War of the Gods.
 Names and Titles of Ishtar.
 Incantations for removing Curses.
 Prayers of Amil-urgal.
 Prayer against Eclipses.
 Various other Prayers.
 Various Mythological Stories and Invocations.
 Tablets against Witchcraft.

Fable (unpublished).

The Horse and the Ox.

Government (mostly unpublished).

Tablet with Advice and Cautions to Kings.

Various Reports and Despatches.

Various Tablets with Laws and Reports of Law Cases.

Private Life.

Further Deeds of Sale and Barter.

Further Loan Tablets.

Private Letters.

Lists of Property.

Science, etc. (partly unpublished).

Geographical Lists.

Lists of Animals and Birds (Delitzsch).

Lists of Minerals and their uses.

Lists of Wooden Objects.

Grammatical Tablets (a selection from).

Mathematical Tablets.

Astrology and Astronomy.

Further Selections from the great Chaldean Work on Astrology.

Further Selections from Astronomical and Astrological Reports.

A Selection of Omens from Terrestrial Objects and Events.¹

PHENICIAN.

Sarcophagus of Ashmunazer (Duc de Luynes, *Mémoire*, 1856).

Marseilles Inscription (Judas, 1857).

The Moabite Stone (Ginsburg, 1871).

Selected Mortuary Inscriptions.

¹ Selections of these only printed in Vol. I.

EGYPTIAN.

(Tentative List only.)

ARRANGED BY

P. LE PAGE RENOUF, F.R.S.L.

Historical Documents.

Ancient Empire :

Inscription of Tomb of Ameni (Benihassan I).

" Tomb of Nahre-si Chnum-hotep (Benihassan II).

XIth Dynasty :

Sepulchral Inscription of Ameni (Birch).

XVIIIth Dynasty :

Inscription of Aahmes son of Abna (Denk. III, pl. 12).

" Aahmes, formerly called Pensouvan (Louvre C, 49).

" Thothmes I, at Karnak (Denk. III, 18).

" Hatasu (Duemichen, Hist. Ins., 19, 20).

Other Monuments of Thothmes III (Birch and De Rougé).

Inscription of Amen-em-heb at Abd-el-Gurnah (Ebers).

Inscription of Haremhebi.

Inscriptions of Amenophis III (Denk. III, 65 and following).

Monuments of the Disk Worshipers.

XIXth Dynasty :

Triumphal Inscription of Seti I at Karnak (Denk. III, 126).

Inscription of Seti I, at Radesieh.

Sarcophagus of Seti I (Bonomi).

The Great Harris Papyrus of Rameses II.

Dedicatory Inscription of Rameses II, at Abydos
(Maspero).

Triumphal Inscriptions (Denk. III, 165, etc.).

Historical Inscription at Abusimbel (187).

Great Tablet at Abusimbel (194).

Inscription of Bek-en-Chonsu (Déveria).

List of Kings :

Turin Papyrus.

Tablet of Abydos.

Tablet of Sakkarah.

XXth Dynasty :

Inscription of Seti II (Duemichen, Hist. Ins., 1-5).

” Rameses III (Rosellini, Burton, Greene,
and Duemichen, *ubi supra* 13 to 15).

XXIst Dynasty :

Tablet 4th year of Rameses IV.

Tablet of Temple of Chonsu at Karnak.

Ethiopic period :

Inscription of Queen Madseneu	} Mariette's Monuments.
Inscription of King Nastoseneu	
“Stèle de l'inthronisation.”	

Persian and Ptolemaic :

Tablet of Aahmes (Pierret).

Statuette Naophore du Vatican.

Tablet of Tafnecht at Naples.

Inscription of Ptolemy son of Lagos.

Inscription of Alexander Aegôs (Zeitschrift).

Tablet of Canopus.

“Baurkunde der Tempelanlagen von Edfu” (Duemichen).

Two Ptolemaic Tablets (Birch).

Selection of Obelisk Inscriptions.

” Apis Tablets.

Religious or Magical Texts.

Ancient Forms of Sepulchral Offerings, etc. (Tablets of Ancient Empire).

Book of the Dead.

Spells in Lepsius ("Aelteste Texte").

Harris Magical Papyrus.

Magical Text in British Museum (Salt 825. Birch).

"Horus on Crocodiles" (various texts, Leyden and elsewhere).

Spells in Tomb of Bek-en-ren-ef.

"Metternich Tablet."

Legend of Horus (Naville).

Rhind Papyri.

Sarcophagus of Aroeri (Bonomi).

" Necht-en-heb.

" T'at-hra (Louvre).

" British Museum, 32.

Litanies of the Sun (Denk. III, 203).

Apis Stelæ (a very large number).

Selection of Hymns, such as the following :

To Ammon (Denk. III, 237).

Other Hymns to Ammon (Goodwin).

Ap-heru-mes (Berlin, in Brugsch Monuments, pl. III).

Meri (" " " pl. IV).

Fragments of the Hymns of the Disk Worshippers.

Several in British Museum.

" Duemichen's publications.

Great Psalm to Ammon (Leyden I, 350).

Calendar of Lucky and Unlucky days (Sallier, Chabas).

Calendars of Festivals from as Early Date as possible to Roman Period.

Literature, Philosophy, Science, Economy.

Proverbs, Prisse Papyrus (Chabas).

Tale of the Garden of Flowers (Chabas).

- Tale of the "Saneha" (Goodwin).
 "Rules of Life" (Papyrus at Boulaq, lately published by
 Marriette).
 Song of the Oxen (Denk. III, 10).
 Lay of the Harper.
 Three Amatory Songs (Goodwin).
 Medical Papyrus (Berlin).
 " " (British Museum).
 " " (Ebers Papyrus).
 Geometrical Papyrus (British Museum).
 Calendar of Astronomical Observations in Tombs of XXth
 Dynasty (Renouf).
 Letters on all varieties of subjects in the Sallier, Anastasi,
 Leyden, and Bologna Papyri.
 Registers, etc., (Rollin and other Papyri).
 Accounts.
 Receipts for making Kyphi, etc.
 Catalogues of the Temple Library at Edfu.

Law and Police.

- Abbott Papyrus (Spoliation of Tombs).
 "Pap. Judiciaire de Turin" (Deveria).
 "Pap. Judiciaire Amhurst" (Chabas).
 Report on Capture of Fugitive Slaves (Leyden I, 368,
 Chabas).
 Complaint against Paneba (British Museum Papyrus, Salt,
 Chabas).
 Petition to king Amenophis (Chabas).
 Complaint against Thefts committed by certain Workmen
 (Chabas).

LIST OF TRANSLATIONS

Which have appeared in the "RECORDS OF THE PAST"

up to this date, July, 1875.

EGYPTIAN TEXTS.

Inscription of Una.

Annals of Thothmes III.

Statistical Tablet.

Tablet of Thothmes III.

Battle of Megiddo.

Inscription of Amen-em-heb.

Inscription of Anebni.

Inscription of Aahmes.

Obelisk of the Lateran.

The Tablet of 400 Years.

The Invasion of Egypt by the Greeks in the reign of
Menepthah.

Dirge of Menepthah.

The Possessed Princess.

The Rosetta Stone.

By S. BIRCH, LL.D.

Hymn to Amen-Ra.

Tale of the Doomed Prince.

Treaty of Peace Between Rameses II. and the Hittites.

The Neapolitan Stèle.

The Festal Dirge of the Egyptians.

By C. W. GOODWIN, M.A.

Instructions of Amenemhat I.

Ethiopian Annals.

Stèle of the Dream.

Stèle of the Excommunication.

By G. MASPERO.

War of Rameses II with the Khita.

By PROF. E. L. LUSHINGTON.

Inscription of Pianchi Mer-Amon.
Hymn to the Nile.

By REV. F. C. COOK, M.A., CANON OF EXETER.

Tablet of Newer-Hotep.
The Tablet of Ahmes.
Inscription of Queen Madsenen.

By PAUL PIERRET.

Travels of an Egyptian.
Obelisk of Rameses II.
Hymn to Osiris.

By FRANÇOIS CHABAS.

Lamentations of Isis and Nephthys.
The Book of the Respirations.

By P. J. DE HORRACK.

Tale of the Two Brothers.
The Tale of Setna.

By P. LE PAGE RENOUF.

Egyptian Calendar.
Table of Dynasties.
Measures and Weights.

ASSYRIAN TEXTS.

Inscription of Rimmon-Nirari.
Monolith Inscription of Samas-Rimmon.
Babylonian Exorcisms.
Private Will of Sennacherib.
Assyrian Private Contract Tablets.
Assyrian Astronomical Tablets.
Assyrian Calendar.
Tables of Assyrian Weights and Measures.
Synchronous History of Assyria and Babylonia.
Tablet of Ancient Accadian Laws.

ASSYRIAN TEXTS, *continued.*

Kurkh Inscription of Shalmaneser.

Table of Assyrian Laws.

Accadian Liturgy.

Babylonian Charms.

By REV. A. H. SAYCE, M.A.

Inscription of Khammurabi.

Bellino's Cylinder of Sennacherib.

Taylor's Cylinder of Sennacherib.

Legend of the Descent of Ishtar.

Inscription of Esarhaddon.

Second Inscription of Esarhaddon.

Assyrian Sacred Poetry.

By H. FOX TALBOT, F.R.S.

Annals of Assurbanipal.

Early History of Babylonia.

By GEORGE SMITH.

Behistun Inscription of Darius.

By SIR H. RAWLINSON, K.C.B., D.C.L.

Annals of Assur-nasir-pal.

By REV. J. M. RODWELL.



ARCHAIC CLASSICS.

THE Volumes announced by Messrs. S. BAGSTER AND SONS under the above title, are now ready. The ASSYRIAN ELEMENTARY GRAMMAR AND READING BOOK by the Rev. A. H. SAYCE, M.A., contains the most complete Syllabary yet extant and serves also as a Vocabulary of both Accadian and Assyrian. The ELEMENTARY MANUAL OF THE EGYPTIAN LANGUAGE by Mr. P. LE PAGE RENOUF, F.R.S.L., contains a carefully prepared introduction to the Hieroglyphic Vocabulary, and a series of interlineary examples. The two special features which these Grammars possess above all others in English are, first, that the Syllabaries are in both cases revised to the present time; and second, that the verbs and nouns are accompanied with the original characters as well as being transliterated, an advantage which every Oriental student will know well how to appreciate. By a special arrangement with the Authors, Messrs. BAGSTER are enabled to offer the Volumes at a price to render them accessible to every student, and it is to be hoped that the success of these Volumes will be such as to encourage further Works of a similar nature, and to roll away much of the difficulty and obscurity which has hitherto been generally associated with the very names of the Archaic languages of the historic world. [See next page.

15, *Paternoster Row, London.*

ARCHAIC CLASSICS.

AN ELEMENTARY
GRAMMAR AND READING BOOK
OF
THE ASSYRIAN LANGUAGE,
IN THE
CUNEIFORM CHARACTER;
CONTAINING THE MOST
COMPLETE SYLLABARY YET EXTANT;
AND WHICH WILL SERVE ALSO AS A
VOCABULARY OF BOTH ACCADIAN AND ASSYRIAN.
BY REV. A. H. SAYCE, M.A.
Cloth, 7s. 6d.

AN ELEMENTARY MANUAL
OF
THE EGYPTIAN LANGUAGE;
WITH AN
INTERLINEARY READING BOOK
IN THE
HIEROGLYPHIC CHARACTER.
BY P. LE PAGE RENOUF,
One of Her Majesty's Inspectors of Schools, Corresponding Member of the
"Institutio Archeologica" of Rome, &c., &c.
IN TWO PARTS: Part I. Grammar; *nearly ready.*
Part II. Reading Book; *in December, 1875.*

EXERCISE SHEETS.

These Sheets have been prepared to enable the Student to test his progress, by translating a short passage from some well-known Text. In Sheet No. 1 of each series, Assyrian and Egyptian, will be given an interlineated Text, with space left between the lines for the translation. The succeeding Sheets will contain another portion of Text, for translation, and the correct rendering of the passage given in the preceding Sheet.

SAMUEL BAGSTER AND SONS, 15, PATERNOSTER ROW.

RECORDS OF THE PAST.

VOL. I.

ASSYRIAN TEXTS.

CONTENTS:

- INSCRIPTION OF RIMMON-NIRARI.
By REV. A. H. SAYCE, M.A.
- INSCRIPTION OF KHAMMURABI.
By H. FOX TALBOT, F.R.S.
- MONOLITH INSCRIPTION OF SAMAS-RIMMON.
By REV. A. H. SAYCE, M.A.
- BELLINO'S CYLINDER OF SENNACHERIB.
By H. FOX TALBOT, F.R.S.
- TAYLOR'S CYLINDER OF SENNACHERIB.
By H. FOX TALBOT, F.R.S.
- ANNALS OF ASSURBANIPAL (CYLINDER A).
By GEORGE SMITH.
- BEHISTUN INSCRIPTION OF DARIUS.
By SIR H. RAWLINSON, K.C.B., D.C.L.
- BABYLONIAN EXORCISMS.
By REV. A. H. SAYCE, M.A.
- PRIVATE WILL OF SENNACHERIB.
By REV. A. H. SAYCE, M.A.
- ASSYRIAN PRIVATE CONTRACT TABLETS.
By REV. A. H. SAYCE, M.A.
- LEGEND OF THE DESCENT OF ISHTAR.
By H. FOX TALBOT, F.R.S.
- ASSYRIAN ASTRONOMICAL TABLETS.
By REV. A. H. SAYCE, M.A.
- ASSYRIAN CALENDAR.
By REV. A. H. SAYCE, M.A.
- TABLES OF ASSYRIAN WEIGHTS AND MEASURES.
By REV. A. H. SAYCE, M.A.
- LISTS OF FURTHER TEXTS, ASSYRIAN AND
EGYPTIAN.
SELECTED BY GEORGE SMITH, AND P. LE PAGE RENOUF.

END OF SAMPLE TEXT



The Complete Text can be found on our CD:
Primary Literary Sources For Ancient Literature
which can be purchased on our **Website :**

www.Brainfly.net

or

by sending **\$64.95** in check or money order to :

Brainfly Inc.

5100 Garfield Ave. #46

Sacramento CA 95841-3839

TEACHER'S DISCOUNT:

If you are a **TEACHER** you can take advantage of our teacher's discount. Click on **Teachers Discount** on our website (www.Brainfly.net) or **Send us \$55.95** and we will send you a full copy of *Primary Literary Sources For Ancient Literature* **AND** our *5000 Classics CD (a collection of over 5000 classic works of literature in electronic format (.txt))* plus our *Wholesale price list*.

If you have any suggestions such as books you would like to see added to the collection or if you would like our wholesale prices list please send us an email to:

webcomments@brainfly.net